

ABONNEMENTS

Canada..... \$1.50 par année
Etats-Uns..... 1.00 " "
Europe..... 2.50 " "

Tarif des Annonces

2ème insertion, par ligne..... 25 cent
Chaque insertion subséquente..... 10 "

N.B.—Les annonces de mariages, fiançailles et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

REDACTEUR-EN-CHEF: NOEL BERNIER

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIE ET IMPRIME

TOUS LES MERCREDIS

PAR

GAUVIN

PRIMEUR

Toutes les lettres et communications concernant le journal ou l'administration doivent être adressées à :

Le Manitoba

42 Avenue Provencher,
Saint-Boniface, Man.
Téléphone : Main 3377.

LES ECOLES BILINGUES

Les frais de la ville de St-Boniface vont de faire pour recevoir les délégués de la Convention des Municipalités du Manitoba n'ont pas été stériles; entre autres choses, l'impression produite par les garçons de l'Ecole Provencher a été féconde en bons résultats.

L'effet moral de cette réunion a été immédiat sur les délégués présents, et il se propage à travers la province entière. Bon nombre d'adversaires déclarés des écoles bilingues ont ouvertement manifesté leur opinion en faveur de ces écoles, après avoir observé, vu et entendu, pendant trois jours, ce qu'elles étaient capables de produire en fait d'enseignement, de discipline, de politesse, de réceptions, de chants anglais et français.

Peu après la convention un personnage marquant et étroitement mêlé aux matières d'éducation dans cette province fit parvenir au Principal de l'Ecole Provencher, une lettre de félicitations pour le bien produit dans l'esprit des délégués hostiles auparavant aux écoles bilingues. Elle relatait, en particulier, un changement d'opinion, brusque et total, chez un des principaux délégués libéraux de la Convention. Celui-ci, quelques jours après son retour de Saint-Boniface, eut à prendre la parole dans une réunion tenue dans son district. Il déclara hautement qu'il avait toujours été un solide et zélé libéral, ainsi qu'un grand adversaire des écoles bilingues, mais que, après avoir minutieusement observé, étudié, vu et entendu ce qui se passait dans l'école bilingue Provencher, la conscience, l'honnêteté et la justice l'obligèrent d'accorder ses sympathies et même son appui aux écoles bilingues.

Il est donc vrai que, plus on pourra donner de publicité au travail qui se fait dans nos écoles bilingues et catholiques, plus il deviendra évident pour leurs adversaires que le dévouement de nos instituteurs et institutrices, supplémenté de l'abnégation et du désintéressement religieux, obtient des résultats qui commandent l'adhésion de tout esprit impartial.

A RETENIR

Le révérend Dr James Elliott, de l'Eglise Méthodiste du Fort-Rouge, a fait, dimanche, devant les membres de sa congrégation, un discours dont il faut rapporter la teneur immédiatement.

Ce pasteur protestant déclare qu'on doit donner l'enseignement religieux dans les écoles. Le manque de cet enseignement religieux dans la chrétienté a causé la guerre, dit-il. Nous citons une partie de ses paroles :

"Que dit-on dans le moment au sujet de la Belgique? Nous disons : La brave Belgique; la virile Belgique; la patissière Belgique. Remercions Dieu d'avoir produit la grande et historique Eglise Catholique Romaine. La Belgique a été enseignée par le catholicisme romain, et ce sera l'éternel honneur de l'Eglise Catholique Romaine."

"Je suis convaincu que si la religion avait été complètement enseignée par certains hommes qui s'appellent chrétiens, il n'y aurait pas de guerre aujourd'hui."

"La chose la plus importante pour l'homme est la religion. Aucune éducation n'est bonne qui n'est pas imprégnée de religion."

Par la Voix Large!

Après entente entre les deux partis politiques, les élections pour les sièges vacants de la Chambre des Communes vont se faire par acclamation; les conservateurs éliront par acclamation des candidats Jacques-Cartier, Terrebonne, London, Prince Albert et Waterloo. Les libéraux éliront sans opposition un successeur à feu l'honorable Westmoreland.

PRISONNIERS DE GUERRE

Le célèbre violoniste français, Henri Marteau, est prisonnier de guerre en Allemagne; et il en est de même de Monseigneur le comte Szeptycki, archevêque de Lemberg et ministre dans le gouvernement autrichien. Le prince est prisonnier des Russes. On lui a assigné des appartements dans la ville de Kursk où il réside avec un secrétaire. Il peut se livrer à toutes les occupations intellectuelles qu'il désire, mais ne peut correspondre à l'extérieur. On se sou-

qu'il plaira au bon Dieu d'y ajouter ou d'en retrancher.

Je ne redoute pas la mort, je l'ai vue et je la vois encore de trop près en ce moment; elle n'a rien d'horrible, puisqu'elle apporte le bonheur.

Vous-mêmes, je vous en prie, que votre chagrin soit silencieux, résigné et presque joyeux. Ma grande peine est de vous quitter, mais je suis sûr de vous retrouver bientôt.

On peut donc, dans ces deux testaments écrits au moment suprême de la mort, comparer le génie des deux races; dans le texte français ce qui s'affirme, c'est la précision claire des convictions catholiques; dans le texte allemand, ce qui s'accuse, c'est la vague d'un mysticisme mythologique. N'est-ce pas, condensé en un document particulièrement saisissant, tout le conflit intellectuel qui sépare les deux peuples?

Henry REVERDY.

L'INSTINCT DE RACE

(La Libre Parole)

Nous avons déjà eu l'occasion d'insister sur les maladroites initiales et fondamentales de l'Allemagne: la violation des territoires neutres, le mépris du droit des nations et la méconnaissance des traités. Ces maladroites ne sont pas seulement des fautes diplomatiques, ce sont aussi des actes criminels et à ce titre, elles ont soulevé l'indignation universelle.

L'Angleterre n'a plus eu aucune hésitation à se jeter dans la mêlée car elle savait qu'elle serait suivie, non seulement par l'Irlande qui abdiqua tout ressentiment au moment opportun, mais par les populations de toutes les parties du monde qui se trouvent sous la dépendance de l'empire britannique. Le loyalisme des dominions fut parfait. Aussi bien en Australie qu'au sud des Indes, l'Angleterre trouva sur-le-champ des contingents prêts à entrer en ligne.

Comme bien on pense, le Canada ne manqua pas à l'appel et ceux parmi nous qui savent combien le Canada a conservé le souvenir des traditions françaises n'auront pas été surpris d'apprendre avec quel enthousiasme les Canadiens français ont voulu témoigner à cette occasion leur affection pour notre pays.

Dans une assemblée publique tenue à Montréal le 15 octobre, l'élite de la population canadienne française, répondant à l'appel du docteur Mignault, proclama librement sa volonté de former une division de corps d'armée composée exclusivement de Français-Canadiens. Pour la défense de la mère-patrie, nos frères d'outre-Atlantique ont eu la délicieuse pensée de constituer un régiment de l'ancienne France: le "Royal-Canadien-Français".

Cela fait toujours plaisir, vous l'avouerez, de constater qu'un peuple, ou tout au moins une bonne fraction de peuple sur lequel on a régné jadis, a gardé de vous une opinion excellente que rien n'a pu modifier. Il est consolant d'entendre les paroles de sympathie ardente, qu'un milieu d'un auditoire enflammé, le capitaine Mignault prononçait avec une émotion communicative.

Il a semblé à un groupe de Canadiens-Français, a-t-il dit, qu'il importait de marquer d'une façon spéciale notre volonté de prendre part à la tâche imposée à la France, d'une façon si imprévue et si brutale. Nous avons pensé que l'envoi au secours de nos amis et parents d'outre-mer, d'un régiment uniquement canadiens-français répondrait mieux à l'idée que nous voulons exprimer que la présence des Canadiens-Français dispersés ça et là dans des régiments anglais.

Il est nécessaire que le régiment français que nous allons envoyer sur le continent puisse être considéré comme le plus beau, le mieux constitué de l'armée. A cette fin nous avons choisi la fleur de notre jeunesse, les plus beaux hommes, les meilleurs soldats.

Dans cette manifestation, si sensible au cœur des vrais Français, nous reconnaissons bien la vitalité, la résistance, la permanence invincible de la race. On y retrouve la leçon philosophique qui se dégage de ces faits, nées de l'explosion soudaine des catastrophes les plus terribles.

C'est cet instinct de la race que nous avons toujours mis en évidence lorsque nous parlions de l'Alsace-Lorraine. Mille raisons, les uns d'ordre matériel, les autres d'un ordre plus élevé, seraient pu-

détacher de nous l'Alsace-Lorraine. Malgré tout, elle est demeurée fidèle à la France. Nos frères séparés se sentent autant qu'autrefois étrangers à la mentalité, aux mœurs, aux traditions, à la race du Prussien et, s'ils ont dû se résigner à s'accommoder de leur destinée, à vivre avec leur temps, ils n'ont point oublié que l'Alsace et la Lorraine ont connu pendant deux siècles — comme disait Barrès — "les forces et les douceurs françaises".

A l'époque où il était terre française, le Canada avait pris le beau nom de Nouvelle-France. Il aurait dû plutôt s'appeler Vieille-France, car il a conservé tout ce qui a fait la grandeur, la force, la prospérité de la France d'autrefois.

C'est la terre d'héroïsme, d'idéal et de liberté, où aborderont les Jacques Cartier, les Champlain, où luttèrent en preux les Montcalm, les Lévis et tant d'autres nobles fils de notre race. Je me souviens des fêtes canadiennes qui eurent lieu il y a quelques années à Québec. Il y avait eu "le jour de Champlain". Champlain arrivait à bord de son vaisseau, le *Don-de-Dieu*, la foule le suivait processionnellement, depuis le lieu du débarquement jusqu'à la place où se trouve aujourd'hui sa statue.

Le *Don-de-Dieu*, ce nom seul évoquait tout l'avenir passé de la France, un passé de gloire et de foi.

Quand un Français va au Canada, il est accueilli comme un frère. Les Canadiens le pressent de leur donner des nouvelles de l'ancienne Patrie, mais ils se servent pour l'interroger, d'une expression significative: ils ne disent pas: "Parlez-nous de la France". Ils ont un mot plus touchant et en même temps plus précis: "Parlez-nous du vieux pays".

C'est bien ce sentiment qu'exprime en termes émus le lieutenant-colonel Gandet dans la réunion de Montréal dont nous parlons plus haut.

Le commandant du "Royal-Canadien-Français" évoquait le souvenir des héros de la Nouvelle-France:

"Nous voulons des hommes! s'écriait-il. Des hommes qui auront le courage et la détermination du brave Frontenac... Messieurs, vous êtes les fils de La Salle, de Dollard des Ormeaux, de Frontenac. Vous avez hérité des qualités de vos ancêtres; enrôlez-vous avec les vôtres, dans le régiment Canadien-Français, pour la défense de votre race, de votre langue et de votre religion et pour l'honneur de l'Empire!"

Autant que l'Alsace et la Lorraine, le Canada témoigne de la puissance et de la séduction durable du génie français.

Il est de plus instructif et réconfortant de constater une fois encore combien était fautive la phrase consacrée: "La France n'est pas une nation colonisatrice".

Longtemps la France exerça partout, et sous les climats les plus divers, un charme et un ascendant dont les traces, comme on le voit, existent encore.

En Alsace comme au Canada, ceux qui ont été Français veulent le rester par le langage et par le cœur, alors même que la Force les avait arrachés à la Mère-Patrie.

Edouard DRUMONT.

LA GUERRE

7 janvier. — Les Russes paraissent avoir remporté une grande victoire sur les Turcs. Deux corps d'armée du Caucase ont été défaits complètement. Le Général Joffre a télégraphié au grand-duc Nicolas pour le féliciter.

La suggestion de Benoît XV a été acceptée; les nations belligérantes vont faire l'échange réciproque de leurs prisonniers blessés. C'est une victoire pour l'Eglise.

Un ministre protestant de Londres, le révérend R. J. Campbell, ministre du City Temple, suggère une conférence de toutes les églises de la chrétienté dans le but d'amener la paix. Ce ministre protestant dit que le pape seul possède l'autorité morale nécessaire pour convoquer cette conférence.

La campagne d'Alsace devient de plus en plus vive et les Français ne sont plus qu'à 30 miles du Rhin. Appuyés sur Cerney, au nord, et Altkirk au sud, on croit qu'ils vont pouvoir s'élancer sur la forteresse de Mulhouse.

7 janvier. — Les Russes poursuivent les Turcs avec vigueur. La campagne russo-allemande se poursuit sans changement appréciable.

Le bulletin français se contente de déclarer la situation satisfaisante.

Lord Kitchener adressant la parole au parlement anglais, fait la revue de la guerre à date et se déclare confiant dans l'issue finale.

8 Janvier. — L'Italie enjoint à la Turquie de saluer le drapeau italien d'ici au 10 janvier, sinon la Turquie devra subir les conséquences de l'incident Hodeida. Les relations de la Grèce et de la Turquie se tendent considérablement.

Bulletin Français. — On rapporte ce soir de violentes attaques allemandes dans la région de Lagny, dans l'Argonne et à la croisée des chemins de Le Four de Paris à Varennes, aussi dans la région de Verdun et en Alsace. Toutes ces attaques ont été repoussées.

Rien de particulier à noter du côté de la Russie.

L'Allemagne nie que le cardinal Mercier ait été arrêté.

"Le Cardinal Mercier, primat de Belgique et archevêque de Malines a été arrêté par les autorités allemandes. Il est prisonnier dans son palais sous garde militaire."

Cette dépêche n'a pas été confirmée. Le cardinal aurait été arrêté pour avoir écrit une lettre pastorale aux catholiques Belges dans laquelle il aurait dit ces mots: "Les Allemands n'ont aucune autorité légale et par conséquent vous ne leur devez dans vos cours ni allégeance ni obéissance. La seule autorité légale de Belgique est celle qui appartient au roi, à son gouvernement et aux représentants de la nation."

9 janvier. — Les rapports officiels de partout indiquent une suspension à peu près générale des hostilités — les escarmouches exceptées.

L'Italie et la Roumanie, peut-être aussi la Bulgarie et la Perse, sont sur le point d'entrer dans le conflit, du côté des Alliés.

En dépit d'affirmations contraires, les Allemands paraissent avoir sequestré le cardinal Mercier dans son palais.

Le gouvernement anglais refuse d'adopter la conscription; il se déclare satisfait des progrès du recrutement.

11 janvier. — Les Allemands font des efforts désespérés pour briser la ligne française en Champagne, mais en vain. Le bulletin français est bon.

Les Russes mettent hors de combat deux vaisseaux turcs: l'ancien Breslau allemand et le Hamidieh.

La Turquie refuse de saluer le drapeau de la Grèce; elle veut cependant faire des excuses. On rapporte que l'ambassadeur de Grèce en Turquie a déjà laissé Constantinople; la Roumanie mobilise 600,000 hommes.

En Pologne-nord, il y a une bataille très vive entre Russes et Allemands. Un déluge de grandes pluies ont converti le pays en une mer de boue.

12 janvier. — La situation reste la même sur les deux théâtres de la guerre: France-Belgique et Russie. On s'est battu avec ardeur, hier, dans la région de Soissons.

Le cuirassé *Amiral Courbet* a été frappé par le *Jean Bart* dans une collision accidentelle, et a coulé (Méditerranée). C'était un bateau du type dreadnought anglais.

Il y aurait un incendie de proportion sérieuse à Bruxelles.

13 janvier. — Les Allemands attaquent et cherchent à s'emparer du plateau de Perrières, le résultat de l'attaque est encore incertain. Les Alliés font un important mouvement d'offensive au nord de Soissons. Les Allemands disent avoir arrêté les français en Alsace.

Dans l'Est, les troupes du Czar n'avancent pas; on rapporte cependant des combats sérieux.

La Turquie assemblée à l'ultimatum de l'Italie. Cependant l'Italie

talie paraît sur le point d'intervenir. Les Allemands quittent l'Italie en grand nombre; le gouvernement italien refuse à tous les allemands la naturalisation italienne.

L'ABSINTHE

Le gouvernement de France trouve excellent le régime d'interdiction de l'absinthe, inauguré depuis le commencement de la grande guerre, et il vient de prendre un arrêté pour rendre permanente cette interdiction de l'absinthe et des liqueurs similaires. Il a décidé, de plus, qu'aucune nouvelle patente ne serait émise, à l'avenir, pour autoriser la vente de liqueurs enivrantes autrement que pour le service des restaurants.

L'Italie se Prépare

(Du "London Exchange")

L'autorisation accordée au gouvernement italien de faire un emprunt de \$200,000,000 ne veut pas dire que l'Italie a l'intention d'entrer dans le conflit, mais qu'elle entend être prête.

Il n'existe aucun doute qu'elle puisse placer cet emprunt. Une souscription populaire réussira probablement.

Si non, il reste l'Angleterre, l'échiquier des nations qui peut, maintenant comme au temps des guerres de Napoléon, financer avec succès, le conflit pour le compte de ses alliés. Aucune guerre ne peut détruire les revenus de l'empire, car des flots d'or sans fin coulent de ses nombreuses colonies quand la nécessité l'exige, et ses placements dans toutes les parties de l'univers assurent des sources constantes d'approvisionnement en tous temps.

Mais que personne ne s'imagine qu'un homme aussi habile que Salandra permettra la négociation, pour son pays, dans la participation aux fruits de la victoire.

Lorsque la paix sera signée, l'Italie retirera sa part, qu'elle combatte ou non, et cette part sera substantielle. De plus, l'entrée de la Péninsule dans le conflit serait définitivement décisive.

L'Allemagne manque-t-elle de Fusils?

Suivant une dépêche du correspondant de l'Exchange Telegraph à Berne, des nouvelles parvenues en Suisse signalent que la faiblesse de l'offensive allemande est due au manque de fusils.

Dans quelques fabriques d'armes du Sud de l'Allemagne, des appels patriotiques ont été adressés aux ouvriers pour qu'ils consacrent le plus possible des heures réservées à leurs ras pas au travail de la fabrique, pour ce fait que les autorités militaires ont seulement un fusil pour trois réservistes appelés sous les drapeaux.

L'équipement fait également défaut, dit le "Times". C'est ainsi qu'on a manqué durant ces dernières semaines, de milliers d'uniformes et de chaussures pour les hommes du landsturm.

La Langue est Impuissante

(The "Springfield Union"):

Quel mot pourra décrire la politique des Allemands qui lève des tributs sur les villes conquises et à moitié détruites de la Belgique? L'Allemagne n'a pas de causes de guerre contre la Belgique. La Belgique n'a pas déclaré la guerre à l'Allemagne. Mais l'Allemagne, dans sa guerre contre la France, s'est servie du territoire de la Belgique. La Belgique a été obligée de résister à cette invasion non provoquée et non justifiable, et en résistant, a été presque détruite.

Le spoliateur impitoyable, non content de la ruine et de la désolation qu'il a infligées à ce pays inoffensif, lève maintenant un tribut de guerre sur ses victimes les obligeant de payer pour l'outrage auquel ils ont été soumis. Quel mot pourrait décrire un tel acte?

N'oubliez pas de lire les Petites Annonces du "Manitoba."

LES SOLDATS AU FEU

Lettre du Dr. Galliot, de Notre-Dame-de-Lourdes à un ami;

Méridieu l'Abbé, 28 nov. 1914.

Mon cher Ami,

Tu m'écris, dans ta dernière lettre, que tu t'intéresses aux choses de la guerre actuelle. Je dois t'avouer que, depuis six semaines, l'armée à laquelle j'appartiens n'a pas eu à faire grand-chose. Tu as dû lire dans les journaux ce qu'est cette guerre de tranchées inaugurée par les Allemands; les hommes sont terrés dans des fossés de 5 à 6 pieds de profondeur où ils vivent sans bouger, si ce n'est pour tirer sur leurs adversaires (dont les tranchées ne sont qu'à quelques pas plus loin des leurs que 50 à 60 verges) dès que ceux-ci montrent le bout du nez. C'est une vie épuisante, par suite des conditions d'hygiène si défavorables créées par l'hiver et le froid humide, et par le fait que les pauvres diables sont obligés de vivre cinq jours sur sept dans cette triste situation. Ils ne sont ravitaillés que la nuit, pour éviter le tir des Allemands. D'ailleurs, il y a eu une certaine lassitude de part et d'autre, dans quelques endroits, où il est facilement convenu entre Allemands et Français que l'on se laissera tranquilles, le matin au moment de "la toilette", et la nuit, quand on apporte les provisions; l'ardeur belliqueuse tombe devant cette inaction prolongée, et il n'y a quelquefois plus d'entraînement entre gens qui se voient pour ainsi dire, chaque jour et qui aimeraient mieux jouer aux cartes ensemble que de se voir. Pour obvier à cet état d'esprit qui menacerait de devenir fâcheux pour les opérations, s'il persistait on prête à l'Etat-Major allemand le désir de reprendre la guerre mouvementée, en rase campagne; ce serait tant mieux car dans ce genre d'opérations, les troupes alliées ont une incontestable supériorité sur les troupes allemandes.

Actuellement, nous sommes campés, assez confortablement, dans un petit village de la Somme; nous venons de passer trois semaines à Montdidier, dans un calme complet et dans des conditions de confort merveilleuses. Quel contraste avec les batailles violentes d'il y a deux mois, où j'ai failli à plusieurs reprises lâcher mon arme immortelle! *Ita sunt res rerum*. Comme nous étions à 16 miles seulement de Clermont de l'Oise, que tu connais, j'ai fait venir mes enfants, que je n'avais pas revus depuis quatre ans et que, sans cette circonstance fortuite, je n'aurais jamais revus de la campagne. Autre hasard heureux et vraiment extraordinaire: je ne savais où était mon frère, dont j'avais perdu la trace depuis Montréal, et dont le régiment était à 32 miles de Montdidier; tout à fait fortuitement j'ai rencontré précisément l'adjudant qui commandait sa section; j'ai fait venir Jean à Montdidier, pour passer une journée au milieu de nous, et il a été comblé de prévenances et de petits cadeaux utiles: le pauvre en avait grand besoin, car il est depuis deux longs mois dans les tranchées.

Nous attendons une destination nouvelle: sera-ce la Belgique, ype ou Dixmude, sera-ce l'Alsace? Nous ne savons rien, et, au fond, cela nous est égal pourvu que les "Boches" disparaissent. Je puis te citer à propos des Allemands un trait de leur férocité: Une dame de la Croix-Rouge que nous avons vu dernièrement, nous a raconté qu'elle avait remarqué, après avoir pansé un blessé Allemand, que sa poche était lourde et particulièrement gonflée; on a fouillé le Boche, et la dite poche était pleine de petites mains d'enfants! Quels sauvages!

Je vais me promener à cheval tous les jours, et je suis allé visiter pour la troisième fois la petite ville d'Albert, qui est bombardée presque chaque jour; c'est épouvantable de voir les dégâts faits par les "marmites" comme on appelle ici les obus de 240; les briques et les pierres sont littéralement réduites en poussière, et chaque fois que j'y vais faire un nouveau pèlerinage, je constate des dégâts nouveaux: bientôt il ne restera rien de la coquette petite ville! Les églises surtout excitent la fureur destructrice des Tontons.

Je t'envoie ci-joint une photographie prise à Montdidier; elle représente les officiers du groupe des Franc-tireurs de la 82ème Division Territoriale, qui sont tous mes ordres. A droite, assis à côté de moi, le lieutenant du Train des Equipages, chargé de s'occuper de nos six voitures, de nos 22 chevaux et mulets. A gauche un des officiers d'administration (le second est debout derrière lui) puis viennent les comptables de l'armée; au milieu, l'ambulancier de la Division; les trois autres officiers sont des médecins. Pour moi, qui aime l'armée et la vie active au grand air, c'est une situation qui n'a rien de désagréable.

Rien d'autre à te signaler. Demain (A suivre sur la 4ème Page)

FEUILLETON DU Manitoba

Une de Perdue Deux de Trouvées

PAR

GEORGE DE BOUCHERVILLE

No. 66

(Suite)

— Voici, dit Chénier; Il faut que demain matin, vers sept heures, Major et ses hommes amènent leurs charges de foin et de bois, et prennent le chemin d'en bas pour se rendre par la route Ste-Catherine au faubourg St-Laurent. Ils s'arrêteront à une quinzaine d'arpents d'ici. Si l'artillerie vient du côté du faubourg St-Laurent, ils la laisseront passer. Aussitôt qu'elle sera passée, ils verseront leurs voitures de foin et de bois, de manière à obstruer complètement le chemin, et accourront avec leurs fourches.

Si, au contraire, l'artillerie vient par la Côte des Neiges, ils verseront, leurs voitures aussitôt qu'ils auront reçu le signal, et attaqueront les premières voitures de l'artillerie en même temps que nous. Voilà pour Major. Je le lui ai déjà dit; il faudra que tu le lui répètes demain matin.

— Toi, Barsalou, voici ce que tu as à faire: Tu te tiendras prêt avec tes hommes et les voitures. Aussitôt que tu en auras le signal, tu prendras le même chemin qu'aura pris Major, mais tu l'arrêteras en face d'ici. Comme je suis à peu près certain que l'artillerie viendra par la Côte des Neiges, tu la suivras de près aussitôt qu'elle sera passée, et tu l'arrêteras en bas d'ici. Quand tu nous verras engagés, accours avec tes hommes, dont tu laisseras deux avec les voyages de foin, pour qu'ils les mettent en travers du chemin, au cas où quelqu'un des canonniers nous échapperait avant que nous puissions arrêter les chevaux. Je recommande spécialement que l'on ne fasse aucun mal aux canonniers; s'il faut tirer, que ça ne soit qu'à la dernière extrémité; car nous aurons besoin des chevaux. Comprends-tu?

— Très bien.

— Ce n'est pas tout. Vous déterminez vos chevaux; ils ont des traits, n'est-ce pas?

— Oui.

— Et on les ajoutera deux par deux, à chaque pièce de canon, afin que nous puissions gagner au galop le pont Lachapelle. Arrivés là, ils sont à nous; et qu'alors M. Colborne vienne les chercher, avec ses volontaires!

En ce moment, l'homme qui était descendu de la montagne et qui, au lieu de se coucher s'était assis au coin de la cheminée pour se réchauffer, saisit le bras du docteur Chénier et lui dit:

— Taisons-nous; j'entends un signal du dehors.

En un clin d'œil, ces hommes hardis et déterminés eurent chacun un couteau de chasse à la main; ils sortirent sans bruit et passèrent derrière la cabane, tandis que celui qui venait de les prévenir fit quelques pas vers celui qui avait pris sa place de quart sur le sommet de la montagne; ils revenaient sur ses pas baissés presque jusqu'à terre, et marchaient rapidement.

— Qu'y a-t-il, Paul? lui dit-il, pourquoi as-tu quitté la plate-forme.

— Chut! Il y a trois volontaires qui viennent; ils ont un fanal et suivent les pistes. Je les ai vus sortir de la maison; deux sont gagnés au corps de garde et les autres ont pris cette direction. Comme je les ai perdus de vue aussitôt qu'ils furent entrés dans le bois, je suis descendu voir où ils vont et ce qu'ils prétendent faire.

— Et qu'as-tu vu?

— J'ai vu qu'ils suivaient les pistes de Barsalou; ils ont leurs mousquets et baïonnettes, et forcent Toïnon de les éclairer avec le fanal.

— Sont-ils encore loin? dit Chénier qui avait entendu ce que venait de dire Paul, s'était approché avec tous ceux qui étaient sortis avec lui de la cabane. Je n'entends rien.

— Je crois qu'ils s'éloignent.

— Mais s'ils suivent nos traces, ils ont pris un peu plus à gauche et suivaient la piste que Barsalou

avait faite en allant seul. J'en étais bien content puisque j'ai pu les dérouter.

— Ils ne suivent pas nos traces; ils vont bientôt arriver!

— Comment cela?

— J'ai effacé du mieux que j'ai pu, avec une branche, l'empreinte des bottes de Barsalou; après avoir jeté quelques branches sèches sur la piste à droite, j'ai marché, en gagnant vers le corps de garde. Rendu au chemin, je suis revenu jusqu'à l'endroit où ils avaient pris le bois; là j'ai vu, un peu à gauche, les pistes que vous aviez faites et je les ai suivies jusqu'ici.

— Penses-tu que Toïnon nous trahisse?

— Non, nous; ils ne les mènera pas à la cabane à sucre, soyez tranquilles, s'il peut l'éviter.

— Tu vas remonter sur la montagne, et, ouvre l'œil. Barsalou, tu feras bien de retourner; sois sur tes gardes. Michel va rester en sentinelle dans cette talle de sapins. Si les trois volontaires viennent jusqu'ici, il n'y a pas à dire, il faudra les faire prisonniers et les garder jusqu'à demain. J'aimerais mieux que nous n'y fussions pas obligés.

CHAPITRE XLVIII.

UN INCIDENT SANS SUITE

St-Luc, comme nous l'avons dit, avait vu partir Henriette, fort désappointé de n'avoir pas rencontré son frère et perdant par là la seule chance qu'il aurait peut-être de connaître celle pour laquelle il se sentait un attachement plus fort qu'il n'en avait encore réellement éprouvé pour aucune personne. Son affection pour Asile de St-Dizier tenait plus du sentiment d'un frère pour une sœur que de l'amour. Quant à miss Gosford, il la regardait plus comme une charmante enfant, une aimable et gentille jeune fille qu'autrement.

La mystérieuse conduite d'Henriette, le soin qu'elle avait semblé mettre à l'éviter et à se laisser connaître, son héroïque dévouement pour son frère, sa beauté fière et noble, la sensibilité de son cœur, dont il ne pouvait douter, l'ayant vu verser des larmes quand il lui avait avoué qu'il l'aimait, malgré la réserve avec laquelle elle avait reçu son aveu; tout l'intriguait, et, par là même, peut-être aussi, contribuait à exciter son amour.

Il passa une nuit agitée: il était huit heures quand il se leva. Il s'habilla à la hâte, sonna pour qu'on lui envoyât Trim; et, après s'être fait servir une tasse de café, il attendit l'arrivée de son nègre. Trim n'était pas à l'hôtel, il était sorti de grand matin; cependant il ne tarda pas à arriver, et monta, tout agité, à la chambre de son maître.

— Qu'as-tu Trim? lui dit celui-ci qui avait remarqué son agitation.

— Le patriotes sont dans la montagne!

— Eh bien! quand même ils y seraient, qu'est-ce que cela nous fait? Mais comment as-tu appris cela?

Trim ne put donner d'explications bien claires; cependant St-Luc comprit que le sergent Flinn, une des nouvelles connaissances de son domestique, avait informé ce dernier qu'une bande considérable de patriotes étaient cachés dans la montagne; on avait aperçu des signaux durant la nuit, et que l'on avait suivies; enfin, que partir appuyée par deux compagnies de royaux et deux pièces de campagne.

St-Luc n'eut pas de doute qu'une alerte avait été donnée et que toute cette bande formidable de patriotes était probablement que les deux chefs à la fuite desquels il avait assisté la veille. Mais parmi ces deux chefs était le frère de celle qu'il aimait; il résolut donc de prendre un charretier et de faire le tour de la montagne, afin de les avertir de ce qui se passait dans la ville, s'ils avaient réellement eu l'imprudence de ne pas continuer leur fuite durant la nuit.

En sortant de l'hôtel, St-Luc remarqua une grande rumeur dans la rue St-Paul; des cavaliers galoppaient dans la rue, et deux compagnies du 32e de ligne remontaient le marché neuf.

(A suivre)

Shiloh's Cure
QUICKLY STOPS COUGHS, CURES COLDS,
WEAKS THE THROAT AND LUNGS. 25 CENTS

Faites l'essai de la Lumière et du
Pouvoir de la
Winnipeg Electric Railway Company

NOUS serons heureux de remplir vos commandes pour gros ou
petits contrats. Venez à nos bureaux et informez-vous de
nos prix.

Bons Services

ATTENTION SPECIALE DONNEE AUX PLAINTES

Winnipeg Electric Railway Company

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ALBERT, WINNIPEG

TELEPHONE MAIN 9580

L'Hon. J. BERNIER H.P. BLACKWOOD
NOT. BERNIER ALEX. BERNIER

**BERNIER, BLACKWOOD
& BERNIER**
Avocats et Notaires

Argent à prêter sur hypothèques.
Placements de capitaux privés

BUREAUX:

401 Bloc Somerset, Ave. du Portage

WINNIPEG

Telephones Main 2079 et 4767

A. J. H. DUBUC W. R. TOWERS

Consul Belge LOUIS P. ROY

DUBUC & TOWERS

Avocats et Notaires

BUREAUX:

201 et 205 Edifice Somerset

Avenue du Portage

WINNIPEG

Téléphone Main 623

Casier Postal 443

ALBERT DUBUC JACQUES MONDOR

DUBUC & MONDOR

Avocats, Avoués et Notaires

BUREAUX:

27 et 28 Edifice Canada Life

Coin des rues Main et Portage

WINNIPEG

Telephones Main 8696 et 583

Placements de capitaux privés

ALFRED U. LEBEL

Tel. Garry 2073

AVOCAT — NOTAIRE

400 Electric Railway Chambers

Winnipeg

HEURES DE BUREAU:

de 8 à 9 a.m. 1 à 3 et 8 à 9 p.m.

J. GRYMONTRE

Notaire Public, J. P.

Licencié en droit de la Faculté

de Paris

Telephone Main 1886

283 AVENUE PROVENCHER

ST-BONIFACE

Agent d'immobilier, Prêts hypothé-

caires, Assurances.

De Notaris. Speck Vlaamsch

Dr. F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité:

CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE

Consultations: de 2 à 5 p.m.

Telephones:

Bureau: Main 2604—Rés. Main 2613

Bureau: Bloc Somerset

Avenue du Portage WINNIPEG

Dr. N. LAURENDEAU

Ex-Interne de l'Hôpital St-Boniface

Bureau et résidence:

163 Avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone Main 1392

HEURES DE CONSULTATIONS:

8 à 9 a.m. 1 à 5 p.m.

7 à 8 1/2 p.m.

Visite tous les jours à l'Hôpital

de St-Boniface

Dr. L. D. COLLIN

Des Hôpitaux de Paris

Ex-Interne des Hôpitaux de Mont-

réal: St-Paul et Notre-Dame

Spécialité:

CHIRURGIE D'URGENCE

Consultations: 2 à 5 heures p.m.

BUREAU:

Cadomin Building, Chambre 106

Coin Graham et Main

WINNIPEG

Tél. Bureau: M. 4639. Rés. M. 4640

The Guilbault Co.

Entrepreneurs

LIMITE

DE TRAVAUX PUBLICS

MARCHANDS EN GROS ET EN DETAIL DE BOIS

DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES,

CHARBON DUR ET MOU

MATERIAUX DE CONSTRUCTION, tels que: Gravier, Sable

Pierre, Ciment, Chaux, Plâtre, Tuyaux d'égoûts, etc.

BUREAUX ET COURS: Estimations fournies

Norwood—Saint-Boniface

Telephones: Bureaux, Main 604

Cours à bois, M. 7442

R. de Poste, 148

J. A. BEAUPRE

AVOCAT, NOTAIRE, ETC.

308 MCINTYRE BLOCK

PHONE MAIN 1554

WINNIPEG

Dr Louis F. BOUCHE

DENTISTE

Gradué du Collège Dentaire

de Chicago, Lauréat du Collège

Dentaire de la Nouvelle Orléans,

membre fondateur de la société

de Stomatologie.

NOUVELLE ADRESSE

356 Rue Main, Bâtisse de la

Great-West permanent Loan Co.

au 2ème étage.

Joe. Turner, prés. G. Clarke, Sec. Trés.

STANDARD PLUMBING COY

Ingénieurs de systèmes de chauffage et

de ventilation, plombiers hygié-

ques, posent les appareils d'éclair-

rage au gaz, etc.

No. 296, rue Fort, Winnipeg, Man.

Téléphone Main 529

Gérant, J. R. Turner, 46 ave. Proven-

cher, St-Boniface, Tél. M. 8132

Marchands en gros pour tout ce qui re-

garde les plombiers et les appareils

de chauffage à eau chaude et à vapeur.

Dr. W. LEMAIRE

MÉDECIN VÉTÉINAIRE

Bureau et Résidence:

60 RUE MARION, St. Boniface

PHONE MAIN 5253

HOPITAL PRIVÉ



Quand une Prescription

n'est pas bien remplie, la guérison peut être douteuse. Des remèdes purs, contenant toute leur essence, peuvent mettre un homme sur le chemin de la santé.

Achetez vos remèdes chez nous, et vous serez certains d'avoir ce que le docteur prescrit.

R. A. McRUER

Pharmacien-Opticien

Coin Marion et 24 Avenue Pro-

vencher

Des Meurons

Téléph. — M. 5603

Téléph. M. 5604

POUR VOS

EPICERIES et

PROVISIONS

ALLEZ CHEZ

T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des mar-

chandises de première qualité.

Louis MATILE

Horloger Expert

131 RUE MARION, NORWOOD

Horlogerie, Bijouterie,

Orfèvrerie.

de premier ordre.

Reparations en tout genre.

Travail soigné, Prix modérés.

MAISON DE CONFIANCE

M. GRYMONTRE & P. FONTAINE

51 AVENUE PROVENCHER

TELEPHONE MAIN 4930

ENTREPRISE

D'ELECTRICITE

Fournitures d'Appareils et Installation

telles que: Poêles Electriques, Moulins

Laver, Fers à Repasser, Ventilateurs

Lampes Tungsten.

Estimations fournies sur application

Ecoulement DE JANVIER

DE JANVIER

La plus Grande Vente DE VETEMENTS



qui ait jamais été faite à
St-Boniface, juste à l'épo-
que ou tout le monde a le
plus besoin de vêtements
pour les temps froids.

\$10,000.00

de vêtements de la plus haute qualité
pour hommes, à vendre au-dessous du
PRIX COUTANT.

Tout le monde connaît la valeur et
la qualité incomparables des vêtements
Randall et Johnston.

Occasions sans pareilles: Uulsters
anglais pour hommes valant \$22, \$24
et \$30, faits des plus beaux tissus im-
portés, tissus poilus, tweeds islandais
et frises avec collets fendus ou châles
les plus chands pour..... \$15.85
Complets pour hommes de \$20, \$24

et \$30, en worsted de fantaisie, derniers
modèles anglais, toutes les plus nou-
velles nuances, tous confectionnés à la
main pour..... \$14.95

Complets bleus pour hommes de \$18,
\$20 et \$24, faits de belles serges et che-
viottes bleues importées pou... \$13.95

Pantalons pour hommes à rayures
fines, gris foncé et à rayures de fantai-
sie, rég. \$3.50, \$5.00 et \$6.00, en vente
pour..... \$2.35

ARTHUR GAREAU

15, Avenue Provencher, St-Boniface.

Les Nouveaux Magasins de

BIRKS

SONT FINIS

Et vous êtes invités à faire
votre "chez-vous" de ce ma-
gnifique établissement.

HENRY BIRKS & FILS Ltd

JOAILLIERS

Winnipeg

AGRICULTURE

Graines et mauvaises herbes
dans le grain de semence

Durant le printemps de 1913, les officiers de la Division des semences prirent des échantillons, représentant aussi exactement que possible la moyenne de la semence employée dans les districts visités, chez 2,000 cultivateurs dans tout le Canada. 976 échantillons d'avoine furent analysés au Laboratoire des semences à Ottawa et sur ce nombre 547, ou 56 pour cent, contenaient une moyenne de 76 graines d'herbes nuisibles par livre, le nombre le plus élevé étant 4,834 à la livre. 860 ou 88% des échantillons contenaient une moyenne de 239 graines d'autre sorte de mauvaises herbes, avec un maximum de 6,854 par livre. Avec cette proportion de graines de mauvaises herbes et la quantité de semence mise en terre, on aurait semé une moyenne de 6,400 graines d'herbes nuisibles et 20,800 graines d'autres sortes de mauvaises herbes sur chaque acre de terre en avoine. L'orge et le blé donneraient des résultats semblables. Quelques unes de ces mauvaises graines sont difficiles à éliminer, mais la plupart peuvent être séparées par un tarare muni d'un bon assortiment de cribles.

Division des semences, Ottawa.

Dissemination des mauvaises herbes par le
Grais d'Alimentation

Les grains de commerce ordinaires qui viennent des éleveurs terminaux sont remplis de graines de mauvaises herbes. L'analyse de cinq échantillons d'avoine de l'ouest canadien No 2, prélevés d'autant d'éleveurs terminaux, a montré qu'ils contenaient 313 graines d'herbes nuisibles par livre et un nombre beaucoup plus grand de graines d'autres mauvaises herbes. Dans le transport du grain quelques-unes de ces graines se disséminent le long du chemin de fer et se propagent dans de nouvelles localités. Des graines de folle avoine et de moutarde données avec l'avoine aux chevaux conserveront leur vitalité et infesteront les fermes. D'autres se mêlent avec le fumier en maniant du grain sale et autres aliments. Ces aliments devraient être complètement moulus, et il faudrait faire chauffer ou pourrir le fumier contenant des graines de mauvaises herbes afin de détruire leur vitalité.

Division des semences, Ottawa.

Chronique de la Province

Le Pas, Man., 7 jan. 1915
La prière pour la paix ordonnée dans tout l'empire britannique fut célébrée d'une manière solennelle dimanche le 3 janvier, à 3 heures de l'après-midi, dans notre église paroissiale. Le plus impressionnant fut certainement les enfants de l'école catholique (environ soixante) : les petites filles toutes habillées de blanc groupées devant l'autel et les petits garçons formant le cercle au bas des degrés de l'autel : tous ces enfants, les bras tendus vers le tabernacle, implorant, dans leur cantique, le Dieu Tout Puissant. Ces jeunes voix étaient des plus impressionnantes, et nombre de personnes dans l'église pleuraient. C'est une des plus belles cérémonies que nous ayons eues au Pas.

La chorale se rassemblait dimanche dernier pour nommer un nouveau directeur et un maître chanteur. M. C. Jovall était nommé directeur avec M. C. Bernard comme sous-directeur et M. Joseph Desmeules maître-chanteur.

M. J. B. Bacon qui nous quittait il y a quelque temps pour un voyage aux Etats-Unis et qui était obligé de s'arrêter à Winnipeg pour cause de maladie très grave revenait parmi nous la semaine dernière un peu fatigué mais de bonne humeur comme avant.

Il fait très peu froid ces derniers jours; janvier se montre aimable au possible, on se croirait en avril.

L'ARTILLERIE ET LA PLUIE

Londres. — Les savants anglais ont dû une fois de plus rassurer le public et affirmer que les déflagrations de l'artillerie n'ont aucune influence sur la pluie qui

LE MARCHÉ

Cours fournis par la Maison Eugene Ménard, 247 avenue Graham, Winnipeg.

Winnipeg, janvier 13, 1915.
Foin la tonne, \$9.00 à \$10.00.
Mil, \$13.00 à \$14.00.
Paille \$4.00 à \$5.00.
Bois: Epinette, \$4.00 à \$5.00.
Cyprip, \$3.00 à \$4.00.
Tremble, \$2.50 à \$3.00.

IL Y A A STERLING
UNE JEUNE FILLEQui souffrait comme bien d'autres
jeunes filles souffrantes—Elle
trouvait comment elle
s'en sortir.

Sterling, Conn. — Je suis âgée de 22 ans, tous les mois, je perds connaissance, et j'étais bien faible.

J'étais aussi fort amaigrie par des faiblesses féminines. J'eus l'occasion de lire votre petite brochure intitulée "Système pour les Femmes", et j'y ai vu comment d'autres avaient été soulagées, et moi-même.

"Composé Végétal" de Lydia E. Pinkham et, je me suis décidée à en faire usage. Depuis, je me sens comme un être tout nouveau, et je suis guérie de tout ce dont je souffrais.

J'espère que toutes les jeunes filles en souffrance tout le soulagement que j'en ai éprouvé moi-même. Je n'ai jamais été aussi bien de toute ma vie. — Mlle. BERTHA A. PELOQUIN, Boite 119, Massena, N. Y. — J'ai pris le "Composé Végétal" de Lydia E. Pinkham, et je puis le recommander hautement.

Si on désire m'écrire pour avoir des informations sur mon cas, je répondrai avec plaisir. J'étais certainement bien malade, car mon sang était tourné en eau. Ma figure était couverte de boutons; mon teint était bien vilain, et depuis cinq ans, je n'avais pas eu mes périodes. Le docteur avait essayé "Anémie et Eprouvement", et il prétendait que j'étais complètement ruinée.

Mais, au moyen du "Composé Végétal" de Lydia E. Pinkham, je suis devenue parfaitement bien". Mlle. Lavinia Myers, Boite 74, Massena, N. Y. Jeunes filles dont les périodes sont douloureuses et irrégulières, qui souffrent de maux de dos, de tête, qui éprouvent des sensations de pesanteur dans le bas du corps, qui perdent connaissance de temps à autres, ou qui souffrent d'indigestion, prenez le "Composé Végétal" de Lydia E. Pinkham, si vous voulez revenir à la santé.

tombe. On a dit dans le peuple que les pluies incessantes que l'on constate dans le sud de l'Angleterre et dans le nord de la France étaient déterminées par l'artillerie.

Les savants affirment que les obus n'ont pas plus d'influence sur la température que n'en peut avoir la lune.

Il y a quelques années on demandait gravement aux Communes, au premier lord de l'Amirauté, de ne pas faire procéder la flotte à ses tirs d'entraînement, pendant la période des récoltes. Comme le ministre surpris demandait pourquoi, on lui expliqua que les tirs déterminaient la pluie. On doit toutefois remarquer que les pluies n'ont commencé que deux mois après la déclaration de la guerre, alors que pendant la première période les Allemands tiraient avec une véritable furie.

On demande des agents dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et Alberta, pour prendre des abonnements au journal "Le Manitoba." Nous accorderons 25 p.c. de commission par abonnement.

Le véritable et seul Authentique. Méfiez-vous des imitations vendues d'après les mérites du



MINARD'S LINIMENT CO LTD

LE WALKER

Le plus beau Théâtre du Canada
Phone Garry 2520

TOUTE CETTE SEMAINE

L'opérette
"THE CHOCOLATE SOLDIER"
Matinée Samedi

5 soirs, commençant le 19 janv.

Matinée Samedi

Secours au Fonds Patriotiques

LA WINNIPEG OPERATIC SOCIETY

présentera l'Opéra

LES CLOCHES DE CORNEVILLE

Chorus de 50, orchestre de 30

Préc. soirs et matinée : orchestre, \$1.00

Balcons, 75c et 50c. Galerie, 25c.

Vente des billets vendredi, le 15 janvier, à 10 heures a.m.

Les recettes des cinq dernières représentations seront au profit des sans-logement.

N'oubliez pas de lire les Petites Annonces du "Manitoba."

Hopital Prive du Dr. B. Gerzabek

415-417 AVENUE PRITCHARD - WINNIPEG, MAN.
TELEPHONE ST. JOHN 474

Licencié par le Gouvernement pour le soin et le traitement des maladies des malades suivants: M. la-ti-t. Pulmonaire, Maladies de Cœur, Maladies d'Intestin, Maladies de Reins, Maladies des Hommes et des Femmes, Affections Nerveuses.

L'hôpital privé du Docteur Gerzabek n'a pas l'apparence ni l'atmosphère des institutions de ce genre. Le nombre des patients étant limité à seize, chaque patient est assuré d'une attention individuelle toute spéciale. Vingt deux ans d'expérience durant lesquelles le Docteur Gerzabek s'est fait une réputation et a été plusieurs fois nommé pour beaucoup quand une personne considère ce qu'elle doit faire et où elle doit aller pour recouvrer la santé.

Le traitement en plein air pour les maladies sans gravité ne demandant pas les soins spéciaux de l'intérieur est ouvert pour et nuit.

Plus de 18,000 cas de ce genre ont été traités avec satisfaction dans les dernières dix années.

DR. B. GERZABEK.

Standard Supply and Fuel Co.

Bois et Charbon
Materiaux de construction
de toutes sortes.

EN GROS ET EN DETAIL.
TELEPHONE: M. 2150

Bureau et entrepôts,
276 Rue Des Meurons.
J A AUBERT, Gerant

Ustensiles en fibre Eddy

Ces Cuves et Seaux conservent la masse d'eau beaucoup plus longtemps que les cuves en bois ou en fer galvanisé et sont meilleur marché que ces dernières. De plus ils ne tacheront pas de rouille les effets.

J. D Aoust, TEL. MAIN 5598 E. DUGAL, TEL. MAIN 7469

DAOUST ET DUGAL

ENTREPRENEURS DE

Plomberie, Chauffage, Couvertures,
Corniches et Plafonds Métallique.

Attention particulière pour Eglises, Couvents, Ecoles

ESTIMÉS FOURNIS SUR DEMANDE

Boite Postale 159

259 Avenue Provencher, St-Boniface, Man.

Cusson Agencies, Ltd
Assurances

FEU, VIE, "BONDS", AUTOMOBILES, CYCLES, ACCIDENTS ET
MALADIES, GRELE-RESPONSABILITE D'EMPLOYES—
SUR LA VIE DES CHEVAUX ET DU BETAIL

ARGENT A PRETER

GRAND TRUNK PACIFIQUE
COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Toutes les Lignes sur tous les Océans

DÉPART DES VAPEURS:

La Touraine,..... Déc. 19 "A Steamer"..... Jan. 2

Chicago..... Déc. 26 Rochambeau..... Jan. 1

De New-York à Bordeaux:—Hudson..... 15 Jan.

M. E. SABOURIN, Agent

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE TEL. MAIN 4372

Lamontagne, Maher & Cie

Boucherie, Epicerie et
Provisions

Viandes Fraîches et Salées
aux plus BAS PRIX.

Nous achetons tous les produits de la ferme à des prix raisonnables.

25 Ave. Provencher

Tel. Main 3321

G. A. MAHER,

Gerant.

L'un des bons moyens

d'aider le journal, c'est d'encourager les fournisseurs

qui lui donnent leurs annonces.

142 Rue LANGEVIN

Man.

Man.

Man.

1915

provera plus que jamais que
— L A —

DREWRY'S
Redwood
Lager

Est la Favorite de l'Ouest

Chez tous les

Marchands

E. L. DREWRY, LTD.

WINN PEG

F. DE GRAMONT

NOTAIRE PUBLIC &
AGENT FINANCIER

Appartements à louer dans le

Bloc OAK-MARION,

Norwood

S'informez:

44 Atkins Bldg Tel G. 3306

221 McDermot ave. WPG.

DESJARDINS
FRERES

Entrepreneurs de

POMPES FUNEBRES

Seuls Entrepreneurs Canadien-français

Ambulance jour et nuit

314 AVENUE TACHE

Téléphone - Main 6588

LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.

Ave. Provencher, entre le pont

de la Seine et le C. N. R.

Telephones Main 2625 | 2626

FABRICANTS DE

Portes et Chasses, Caires, Moulures,

Bois Tourne. Toutes sortes d'ornements

intérieurs et extérieurs. Bancs d'Eglise, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de matériaux de construction

Bois de sciage, lat, s. lattes métalliques,

piers pour fondations, pierre concassée,

chaux, ciment, sable, gravier, papier à bâtir et à couvertures, matériaux

pour enduits, ferronnerie pour clôtures,

clous, vitres. Enfin tout ce qui entre dans

la construction d'une bâtisse.

Carrière de gravier à Bird's Hill, Man.

Carrière de sable à Ste-Anne, Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

Man.

BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé: \$1,000,000 Capital payé: \$4,000,000

Fonds de Réserve: \$1,000,000 Total de l'actif au 31 Dec. 1914: \$23,000,000

DIRECTEURS: MM. J. A. Vallancourt, Ex. Président; Hon. F. L. Biquet, Vice-Président; A. Tarocco, Sec.; A. A. Larocque, Sec.; E. H. Lemay, Sec.; Hon. J. M. Wilson; A. W. Bonner, Sec.

Secrétaire Général: F. G. Leduc, Secrétaire; P. A. Lavallée, Assistant-Gérant; Yvon Lamarre, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL—45 Rue St-Jacques—MONTREAL.

SUCCURSALES A MONTREAL

Atwater, 1636 St-Jacques. Outremont, 1134 Laurier O.

Aylwin, 2214 Ontario Est. Papineau, 2267 Papineau.

Centre, 272 St-Catherine Est. Pointe St-Charles, 210 Centre.

Delandière, 737 Mont-Royal Est. St-Denis, 694 St-Denis.

Delorimier, 1136 Mont-Royal Est. St-Edouard, 3400 St-Hubert.

Est, 711 St-Catherine Est. St-Henri, 1833 Notre-Dame O.

Fullum, 1298 Ontario Est. St-Viateur, 191 St-Viateur.

Hochelaga, 1671 St-Catherine Est. St-Zotique, 3108 Blvd. St-Laurent.

Longue-Pointe, 4623 Notre-Dame E. Laurier, 1800 Blvd. St-Laurent.

Maisonnette, 444 Ontario, West. Enard, 75 Blvd. Mont.

Mont-Royal, 1184 St-Denis. Verdun, 125 Avenue Church.

N.-D. de Grâce, 288 Blvd. Décarie. Vieuxville, 67 Notre-Dame, Vieuxville.

Ouest, 629 Notre-Dame O. Villars, 2326 St-Hubert.

AUTRES SUCCURSALES EN CANADA

Apple Hill, Ont. N.-B. des Victoires. St-Justin, Qué.

Beauharnois, Qué. Pte-aux-Trembles, Q. St-Justine de

Berthierville, Qué. Pointe-Claire, Qué. Newton, Qué.

Bordeaux, Qué. (Co. Hochelaga.) St-Lambert, Qué.

Cartierville, Qué. (Co. Maskinongé.) St-Laurent, Qué.

Casselman, Ont. (Co. Maskinongé.) St-Léon, Qué.

Charrette Mills, Qué. Prince-Albert, Sask. St-Martin, Qué.

Chapilly, Qué. Québec, Qué. St-Paul Abbotford, Q.

Edmonton, Alta. Québec, rue St-Jean, Qué. St-Paul d'Ermitte, Qué.

Farnham, Qué. (Co. Dorchester.) St-Paul des Métis, Alta.

Fournier, Ont. Russell, Qué. St-Pie de Bagot, Qué.

Granby, Qué. St-Albert, Alta. St-Pierre, Man.

Gravelbourg, Sask. St-Boniface, Man. St-Philippe de

Hawkesbury, Ont. St-Charles, Qué. St-Vaivien, Qué.

Joliette, Qué. (Co. Dorchester.) St-Prudentienne, Qué.

Lachine, Qué. (Co. Shefford.) St-Rémi, Qué.

Laprairie, Qué. (Co. Berthier.) St-Roch de Québec, Q.

L'Assomption, Qué. St-Elzéar de Laval, Q. St-Simon de Bagot, Q.

Lanoraie, Qué. (Co. Berthier.) St-Geneviève, Qué. St-Théobald, Qué.

Longueuil, Qué. (Co. Jacques-Cartier.) St-Victor, Qué.

L'Orignal, Ont. St-Geneviève, Qué. St-Vincent de Paul, Qué.

Louiseville, Qué. St-Gervais, Qué. (Co. Laval.)

Mariville, Qué. (Co. Bellegarde.) Sherbrook, Qué.

Marville, Ont. St-Grace de Loyola, Q. Sorel, Qué.

Mont-Laurier, Qué. St-Jacques l'Achigan, Trois-Rivières, Qué.

Notre-Dame de Trois-Rivières. St-Jérôme, Qué. Vankleek Hill, Ont.

Qué. St-Julienne, Qué. (Co. Montcalm.) Winnipeg, Man.

Emet des Lettres de Crédit Circulaires pour les Voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; achète des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde.

E. BELAIR, Gérant, Succursale de Winnipeg.

